

# Maroko '83

Druga speleološka ekspedicija Planinarskog saveza Hrvatske

ZORAN BOLONIĆ, BRANKO JALŽIĆ,  
MLAĐEN KUHTA I TONČI RADA



**Uvod.** Proteklo je 35 godina otkako planinari speleolozi djeluju u planinarskoj organizaciji dajući joj nove vrijednosti. Istraživanje spilja i jama temeljni su zadatci planinara speleologa i zahvaljujući njima istražene su mnogobrojne speleološke pojave među kojima i naši najveći speleološki objekti. Postoјnost i neprekidna aktivnost speleoloških odjekata u planinarskim društvinama predstavlja i danas temelj istraživanja podzemnih prostora u nas.

Pridružujući se općim zbivanjima u svjetskoj speleologiji, organizirane su i naše prve inozemne speleološke ekspedicije. Ovim novim oblikom djelatnosti stiže se korisna znanja o krškim predjelima i speleološkim pojavama kakvih nema u nas. Poduzimanjem takvih ekspedicija uvelike se pridonosi i afirmaciji naše speleologije u svijetu.

**Pripreme.** Samo godinu dana po završetku Prve speleološke ekspedicije PSH u duboke jame Francuske, prišlo se organiziranju nove ekspedicije. Ideja za nju nikla je iz razgovora što su ih na povratku s prve ekspedicije vodili njizini sudionici.

Početkom 1983. inicijativni odbor u sastavu Robert Erhardt, Branko Jalžić i Žarko Stegmayer iznijeli su u KS PSH prijedlog o organizaciji Druga speleološke ekspedicije. Taj odbor poslije postaje ekspedičijskim odborom sa zadatkom da razradi plan za ekspediciju. Nakon pripravljanja plana po kojem bi se ekspedicija uputila u istraživanje marokanskog krša, sastavljen je pravilnik ekspedicije.

Ekspedičijski odbor je na sastanku 18. 5. 1983. na osnovi 21 prijave iz pet speleoloških odjekata uvrstio u širi sastav 17 članova. Među njima je za vodu ekspedicije izabran Zoran Bolonić. Ekspedičijske pripreme obuhvaćale su mnogo kabinetetskog i terenskog rada. Svi članovi podjednak su radili na administrativnim poslovima, oko nabave novaca, hrane, lijekova, opreme itd. Izradom zahvalnica i prigodnih znaka zнатno je poboljšana finansijska konstrukcija ekspedicije.

Kondicijske terenske vježbe obavljene su kontinuirano tokom trajanja priprema, zajednički i samostalno. U sklopu tih vježbi po-



Sudionici ekspedicije (čuće) : Zoran Bolonić, voda, Emir Strkljević, Žarko Stegmayer, Goran Gabrić, Robert Erhardt; (stoje) : Tonči Rada, Darko Cucanović, Neven Čobanov, Jadranko Ostojić, Mladen Kuhta i Branko Jalžić



U Visokom Atlasu

stignuti su i značajni rezultati istraživanjem sistema Kiclavijih jama kod Skrada i Jamie Krjava II na Biokovu.

Istodobno s ostalim zadacima radilo se na popunjavanju podataka o krškim predjelima Maroka. Od svih podataka stranih speleoloških organizacija najvredniji su bili podaci Speleo kluba »Vulcain« iz Lyona u Francuskoj. Za glavni cilj ekspedicije izabrana su tri moguća područja:

1. Planinski masiv Jbel Tig-Nousti u Visokom Atlasu

2. Boudenib u predsaharskom dijelu Maroka

3. Agadir — predio uz atlantsku obalu

Na sastanku 9. rujna voda ekspedicije objavio je konačan izbor članova koji će sudjelovati u dalnjim pripremama. Umjesto devet članova, kako je najprije bilo predvideno, izabranu ih je jedanaest, a umjesto s jednim vozilom odlučeno je da se putuje sa dva, što se poslije pokazalo razboritom odlukom.

Konačan izbor terena pao je na podnožje planine Jbel Tig-Nousti prema preparuci francuskih speleologa i geologa koji su posjetili susjedna područja. Prema njihovoj procjeni to područje je bilo perspektivno za dublje speleološke objekte, a primjećene pojave bi mogle biti otvori speleoloških objekata.

Dana 30. rujna sabrali su se svi članovi i za jednički pripremili potrebnu opremu za polazak. Ovime je obavljena polovica posla. Od

cilja nas je dijelilo još 3500 km i hirovitki Višoki Atlas s prevojima visokim do 2200 metara.

#### Članovi ekspedicije.

1. Zoran Bolonić, 1950, voda, vozač, istraživač, snimatelj filma, SO PD »Željezničar«, Zagreb
2. Darko Cucančić, 1954, pomoćnik kuhara, istraživač-mjerač, SO PDS »Velebit«, Zagreb
3. Neven Čobanov, 1956, prevodilac, voditelj dnevnika, SO PDS »Velebit«, Zagreb
4. Robert Erhardt, 1960, topografski snimatelj, vozač, SO PDS »Velebit«, Zagreb
5. Goran Gabrić, 1949, kuhan-ekonom, istraživač-mjerač, SO PD »Mosor«, Split
6. Branko Jalžić, 1949, oružar, biolog, vozač, topografski snimatelj, SO PD »Željezničar«, Zagreb
7. Mladen Kuhta, 1958, blagajnik, geolog, istraživač — topografski snimatelj, SO PD »Željezničar«, Zagreb
8. Jadranko Ostojić, 1958, topografski snimatelj, istraživač, SO PD »Željezničar«, Zagreb
9. Tonći Rada, 1953, biolog, topografski snimatelj, SO PD »Mosor«, Split
10. Žarko Stegmayer, 1958, tajnik, vozač kombija, istraživač, SO PD »Željezničar«, Zagreb
11. Emir Štrkljević, 1959, liječnik, istraživač-mjerač, SO PD »Mosor«, Split

Starosni prospekt članova ekspedicije bio je 28 godina. Članovi iz šireg izbora, koji nisu iz bilo kojeg razloga mogli sudjelovati u ekspediciji, svesrdno su je pomagali u njenim pripremama. To su bili: Ozren Lukić, Branka Bosner, Boris Krstinić i Damir Horvat iz Zagreba, te Enver Štrkljević iz Splita i Tonći Grgasović iz Makarske.

#### Dnevnik ekspedicije

2. listopada. Polazak ekspedicije od prostorija PD »Željezničar« u Zagrebu, gdje je utevarena sva oprema u vozila. Put do Torina.

3. listopada. Uzlazimo u Francusku. Dio ekipe ide u tvornicu Petzl radi nabavke dijela opreme.

4. listopada. Put kroz Francusku. Pucaju naplatci na kotačima automobila. Mijenjam gume i sve zračnice.

5.—8. listopada. Put kroz Španjolsku. Dva puta stojimo radi varenja naplatka kotača što nam oduzima dragocjeno vrijeme.

9. listopada. Trajetkom Algeciras — Ceuta stižemo na afrički kontinent.

10. listopada. Glavni grad Maroka, Rabat. Odlazimo u našu ambasadu radi dobivanja obećane dozvole.

11. listopada. Čekamo na dozvolu u Rabatu i vrijeme koristimo za posjetu kolegi speleologu i geologu J. L. Guyotu.

12. listopada. Nakon dogovora u ambasadi krećemo prema Marrakechu.

13. listopada. Preko Marrakeha stižemo u mjesto Demnat, polaznu točku za put prema Atlasu. Dopuna hrane, plina i goriva. Nevri-

jeme koje je jučer vladalo u ovim krajevima mjestimice je oštetilo cestu tako da je teško svladavamo. Kasno navečer ipak sretno stžemo u kanjon rijeke Tessaout kod mjesta Toufghine.

14. listopada. Rano ujutro dogovaramo se s Berberima, žiteljima okolnih sela, koji će nam biti vodiči i na svojim će mulama prebaciti opremu u planinu. Zajedno s vodičima taj dan prolazimo kanjonom rijeke Tessaout. Zbog nevremena podižemo logor i čekamo slijedeće jutro.

15. listopada. Nastavljamo put kroz kanjon i kod sela Ichbbakene počinjemo se penjati na kršku zaravan Aghoulid-N-Ichbbakene (2800 m). Prvi dojam je obeshrabrujući: blagi reljef upozorava da ovdje neće biti većih speleoloških objekata.

16—17. listopada. Boravak na zaravni. Naše ekipe pretražuju visoravan do udaljenosti od jedan dan hoda na sve strane uključujući i vrh Tig-Nousti (3819 m). Istražene su tri manje spilje. Izrađen je geološki profil od vrha Tig-Nousti do dna kanjona i skupljen biološki materijal. Odlučeno je da se ekspedicija premjesti na jedan od predviđenih rezervnih terena, u predsaharski dio Maroka kod mjesta Boudenib.

18. listopada. Povratak s visoravní do vožila u mjestu Toufghine. Ovaj put od 30 km i višinske razlike od 1100 m prevladali smo za jedan dan pomoću naših vodiča i njihovih snažnih mazgi.

19—20. listopada. Spuštamo se s Visokog Atlasa do Marrakeha. Obavljamo potrebne servise na automobilima, te prevljujemo dio puta preko prevoza Tizi-N-Tichka prema saharskom dijelu Maroka.

21. listopada. Prolazimo kroz mjesto Er Raschidia i nakon 60 km stžemo u kanjon rijeke Guir do nekadašnjih legionarskih utvrda i spilje Kef Aziza. Podižemo logor i počinjemo s istraživanjem i snimanjem ove velike spilje.

22—24. listopada. Vremena je malo te zato radimo danonoćno. Iznenadeni smo dimenzijama i dužinom spilje, što nam daje poticaj za rad. Pri istraživanju stalno se izmjenjuju ekipe, a pri izlasku oduševljeno izvikuju broj novoistraženih metara.

25—26. listopada. Nažlost, prebrzo je stiglo vrijeme za povratak kući. Dva puta dana putujemo kroz Maroko nazad do Ceute.

27—29. listopada. Zbog premale vremena morali smo se kući vratiti najkraćim putem, istim putem kojim smo i stigli.

30. listopada. Sretan povratak u Zagreb.



Uspon na Jbel Tig — Nousti (3819 m)

## GEOLOŠKI IZVJEŠTAJ

Ovaj je izvještaj sastavljen na temelju zapažanja i podataka utvrđenih usporedno sa speleoškim rekonosciranjem terena ili prilikom samog istraživanja speleoških objekata. Prikupljeni materijal na žalost do sada nije mogao biti laboratorijski obrađen, premda bi se na taj način vjerojatno dobili zanimljivi paleontološki i petrografske podaci.

O geološkoj gradi istraživanih područja nismo imali gotovo nikakvih podataka, osim navoda francuskih speleologa iz kluba »Vulcain«. Oni su u izvještaju o speleoškom istraživanju područja oko vrha Jbel Ghat (3797 m) naveli postojanje krškog platoa ispod obližnjeg vrha Tig-Nousti (3819 m) smatrajući ga jednim od speleoških najperspektivnijih u Maroku. Sva nastojanja da u literaturi pronađemo neke točnije podatke o geološkoj gradi tog područja, ostala su bez uspjeha te smo, preuzevši istraživački rizik, krenuli na Visoki Atlas.

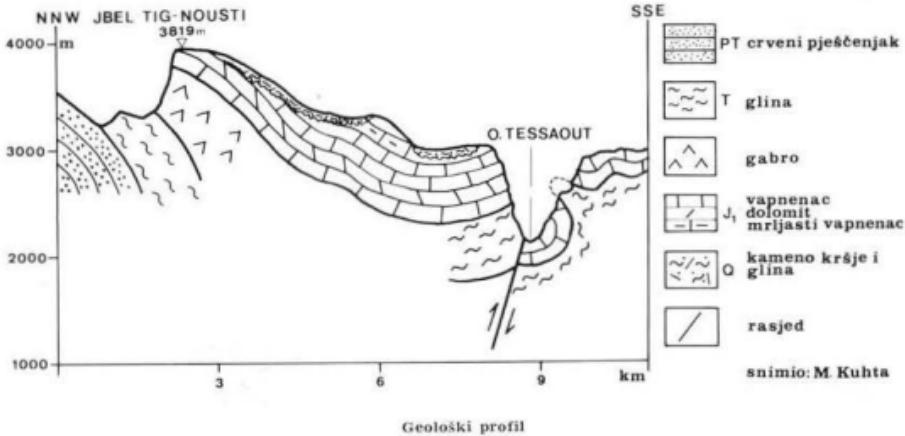
### PLATO AGHOULID-N-ICHBAKENE

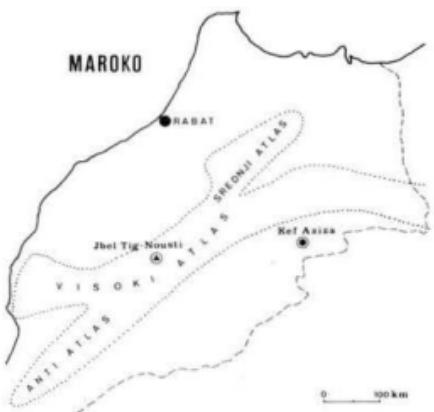
Prikljuk boravka na ovom području prikupljeni su osnovni podaci o njegovoj gradi i snimljen je geološki profil. Situacija koju smo zatekli pokazala je nedostatak dobivenih podataka i osim toga da nema većih speleoških objekata zanimljivih za istraživanje. Radi velike površine koju on obuhvaća (oko 40 km<sup>2</sup>), nije bilo moguće provesti sustavna geološka istraživanja, već su ona ograničena na karakterističan profil što se pruža od vrha Tig-Nousti do doline rijeke Tessaout (dužina oko 10 km, a visinska razlika više od 1700 m).

Na istraživanom terenu zastupljene su naslage permotrijasa, trijasa i jure. Najviše su rasprostranjene karbonatne naslage donje jure, predstavljene vapnencima, dolomitima i mrljastim vapnencima. Ovakova heterogenost litološkog sastava, klimatski faktori i

blizina intruzije gabra bitno su utjecali na formiranje i razvoj okršenosti, kako na površini, tako i u unutrašnjosti masiva. Dolomiti i vapnenci s uklopima lapora predstavljaju vrlo slabo propusne naslage, a tektonske pukotine »maskirane« su obiljem siparišnog materijala povezanog glinovitim vezivom. Velike količine siparišnog materijala u uskoj su vezi s klimatskim obilježjima područja u kojem su velike razlike između dnevnih i noćnih temperatura, zbog čega je smrzavanje i odleđivanje površine terena svakodnevna pojava najvećim dijelom godine. Glinovito vezivo produkt je trošenja mrljastih vapnenaca odnosno u direktnoj je vezi s njihovom laporovitom komponentom. Na dominaciju mehaničkog trošenja nad korozivnim djelovanjem voda ukazuje i odsutnost, za naš krš tako karakterističnih morfoloških oblika škrapa i kamenica čak i na mjestimičnim izdancima vapnence. U blizini intruziva gabra primijećene su stanovite promjene u karbonatima, no njihov stupanj bit će moguće odrediti tek mikroskopskom analizom uzorka.

Navedene osobine i uvjeti u kojima se nalazi karbonatni sklop stijena, rezultirali su vrlo slabom infiltracijom površinskih voda u podzemlje, odnosno direktno utjecali na stupanj njegove okršenosti. Zato u ovom području izoliranog krša nema razvijenih speleoških objekata, premda se on rasprostire na znatnoj površini, uz povoljan struktorno tektonski oblik i visinsku razliku od preko 1700 metara. Otjecanje vode gotovo je isključivo vezano uz površinske tokove bujičnog charaktera. Kartiranjem terena uzduž doline rijeke Tessaout (približno okomito na profil), praćen je kontakt ovih naslaga s glinovitim naslagama trijasa (T). Prema što je bilo za očekivati postojanje većeg broja izvora, primjećen je samo jedan, što također ukazuje na vrlo slabu infiltraciju oborinskih voda odnosno podzemno protjecanje.





Položaj istraženih terena

Pored navedenih naslaga, na terenu su nađeni crveni pješčenjaci permotrijasa. Njihove osobine, kao ni detaljnije osobine glinovitih naslaga trijas-a i prodora gabra, nisu utvrđivane.

U strukturno-tektonskom pogledu plato Aghoulid -N- Ichbbaken predstavlja sinklinaliju čija se os pruža pravcem E — W, dakle približno okomito na liniju profila. Nagib slojeva karbonatnih naslaga mjenja se od  $40^{\circ}$  u smjeru SSE do  $10^{\circ}$  u smjeru NNW. Na istraživanom terenu nije primjećen velik broj izraženijih tektonskih diskontinuiteta, što može biti posljedica njegove prekrivenosti siparišnim materijalom. Najznačajniji je reversni rasjed s pravcem pružanja E — W, uzduž kojeg je rasjednuto južno krilo anti-klinale i formiran dubok kanjon rijeke Tessaout.

Na ovom području istraženi su slijedeći speleološki objekti:

2. poluspilja — Ifri YU 2

#### PODRUČJE BOUDENIB

Ovo područje nalazi se u predsaharskom dijelu Maroka. Pošto je naša aktivnost bila vezana uz istraživanje spilje Kef Aziza, geološki je obrađen samo dio terena u njenoj neposrednoj blizini.

Glavna karakteristika ovog područja je jednostavna grada, kako u litološkom, tako i u strukturnom pogledu. Teren je izgrađen od dobro uslojenih vapnenaca gornje krede. Slojevi su gotovo horizontalni, a debljina im je od 0,5 do 1,5 m. Njihova položenost odražila se na reljef terena, te na morfološke osobine istraživanog objekta. Cjelokupno područje predstavlja kršku zaravan čija je površina presjećena s nekoliko riječnih dolina.

Na tom području istraženi su ovi speleološki objekti:

1. spilja Kef Aziza
2. umjetni speleo-objekt »Legionarski bunar«
3. spilja Kef YU 1
4. spilja Kef YU 2

#### KEF AZIZA

**Topografski položaj i pristup.** Spilja se nalazi u neposrednoj blizini asfaltne ceste br. P32 na dijelu Ar Rachidia (Ksar es Souk) — Boudenib. Petnaest kilometara prije mjesta Boudene potrebno je skrenuti na sjever, zemljanim putem koji vodi širokom dolinom rijeke Guir ka selu Tazougerete i dalje ka rudnicima olova i cinka na sjever. Relativno dobar zemljani put vodi paralelno s rijekom. Tri kilometra od mjesta skretanja s asfaltne ceste nalazi se s desne strane legionarska utvrda (tvrdava), a na suprotnoj strani doline lako je uočljiv i dobro vidljiv otvor spilje Kef Aziza sa siparom koji se spušta ka koritu rijeke (slika na naslovnoj strani). Koordinate ulaza su: X = 652,4; Y = 160,8; z = 1100 m. n.v. (karta: TAZOUGUERT 1:100000).

**Nastavak i hidrogeologija.** Spilja je nastala erozijskim i korozionskim radom vode uzduž nekoliko sustava tektonskih pukotina. Najizraženije pukotine imaju pravac pružanja NW-SE. Osnovna karakteristika objekta je položenost tj. mala visinska razlika od svega



Motiv iz Kef Azize

nekoliko metara između ulazne i terminalne kote spilje. U geološkoj prošlosti spilja je predstavljala izvor, no s puštanjem erozivne baze prestaje njena hidrogeološka funkcija. Danas voda ističe na izvoru oko 300 m nizvodno i na 25 m nižoj koti, a u koritu rijeke Guir. Voda se u spilji nalazi na više mjesta u obliku malih jezera, od kojih je većina na završnim dijelovima kanala, i nekoliko lokvi. Temperatura vode u jezerima bila je na dan istraživanja 21 °C, a temperatura zraka 22 °C.

**Arheologija.** Sa nanešenog nasipa pod horizontalnim ulazom u spilju sabrano je više ulomaka keramike, kremenih artefakata i koštanoj orudu (slika na str. 17).

**Povijest istraživanja.** Kako se nasuprot ulaza spilje Kef Aziza nalazi utvrda francuske legije stranaca, prvi koji su ulazili u spilju bili su legionari još godine 1925. Tih godina legionari su proširili horizontalni ulaz, a iskopani materijal danas je vidljiv kao sipar pred ulazom. Prva speleološka istraživanja provelo je Marokansko speleološko društvo (Société Spéléologique du Maroc) iz Rabata godine 1952., a nastavili su ih članovi Speleološkog kluba iz Rabata (Spéléo Club du Rabat) godine 1960. Istraživanje spilje poduzeli su 1977. godine i speleolozi iz kluba Odsjek za speleološka ispitivanja i istraživanja pri Turističkom savezu Catalunya (secció d'Investigacions i Recerques Espeleològiques

de la Unió Excursionista de Catalunya) iz Barcelone. Rezultati španjolskih speleologa nisu nam bili dostupni, no u pojedinim dijelovima kanala opazili smo njihove oznake. Osim speleoloških istraživanja proveli su i speleološka prikupljanja, a materijal su obradili francuski i švicarski zoolozi koji su opisali nekoliko novih vrsta. Godine 1981. C. Chabert u »Les grandes cavités mondiales« (»Spelunca«, Suppl. N° 2, str. 45) objavio je da je spilja dugacka 2800 m tj. peta najduža spilja u Maroku. Iste godine topografsko snimanje već poznatih kanala izveli su B. i J. Lips i B. Cahuzac, ali samo u dužini od ukupno 1540 m. Glavni kanal snimljen je do prvog jezera u dužini od 1360 m.

Glavni kanal snimljen je do prvog jezera u dužini od 1360 m.

**Topografsko snimanje i izrada nacrta.** Da bi se topografsko snimanje spiljskih kanala obavilo što brže, u spilji su istovremeno boravile ili su se međusobno izmjenjivale 2–3 ekipe, tako da je izrada kompletног nacrta trajala 5 dana (21.–25. listopada).

Topografski su snimali:

Ostoјić — glavni kanal od ulaza do prvog jezera i sve sporedne kanale na tom dijelu.

Jalžić — kraj prvog desnog odvojka na ulaznom dijelu.

Rada — glavni kanal od prvog jezera do kraja i dio sporednih kanala na tom dijelu.

Kuhta — dva desna odvojka iza prvog jezera.

Erhardt — prvi lijevi odvojak iza jezera.

Mjerili su Štrkljević, Cucančić i Stegmayer. Na terenu je izrađen nacrt u mjerilu 1:500. Dimenzije tlocrta originalnog nacrta su  $3000 \times 1000$  mm. Ukupna dužina svih topografski snimljenih kanala je 3960 m. Prilikom izrade nacrta korišteni su optički kompasi Suunto Oy.

**Opis spilje.** Spilja Kef Aziza ima dva ulaza, od kojih je prvi horizontalni ( $3 \times 2,5$  m) smješten na vrhu sipara, oko 25 m iznad rijeke Guir. Sesnaest metara od ulaza nalazi se drugi, vertikalni ulaz, dimenzija  $12 \times 6$  m. Dubina od kote ulaza do dna kanala iznosi 11 odnosno 16 metara. Spilja se nastavlja lako prohodnim kanalom koji se blago spušta. Nakon 180 m dužine glavnog kanala, odvaja se na desno sporedni kanal koji se račva u dva dijela. Prvi dio u početnom dijelu se uspinje i prohodan je (puzeći) u dužini od 80 m. Na tom mjestu strop je toliko nizak da bi se napredovanje moglo nastaviti jedino uz dugotrajno otkopavanje. Drugi dio se vertikalno spušta nekoliko metara, te se »vraća« ispod glavnog kanala, koso prema nazad. U početku je relativno lako prohodan ( $1 \times 1$  m), no nakon stotinjak metara sužava se i snižava, da bi nakon 200 m bio veoma teško prohodan ( $0,5 \times 0,5$  m). Za dalji prolaz bilo je potrebno otklesati oštре dijelove stijena. Nakon 250 m kanal se ponovo širi, povisuje se i račva na dva kanala. Sjeveroistočni odvojak je veoma uzak i teško prohodan. Dno



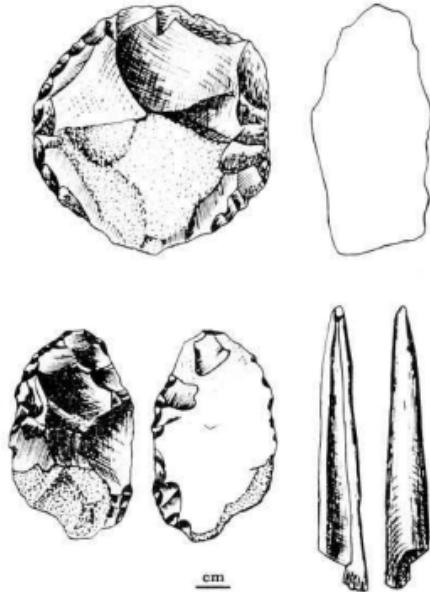
Motiv iz Kef Azize

kanala prekriveno je mnoštvom malih sigastih korala, a smjer kanala se stalno mijenja. Jugozapadni dio kanala je malo širi i prolazniji. Kraj kanala predstavlja pukotina duboka nekoliko metara. Na suprotnom kraju pukotine nalazi se veći kameni blok iza kojeg je nekoliko metara visok dimnjak i manja jama, ali zatrpani kamenim kršljem. Ovaj završni dio kanala nalazi se veoma blizu površine što potvrđuje i nanos s površine. Glavni kanal je u svom dalnjem dijelu većih dimenzija i samo povremeno se suzuje, da bi svoju najveću širinu i visinu od preko 10 m dosegao oko 500 m od ulaza. Na tom dijelu odvaja se drugi odvojak na desno koji se nakon 80 m sužava, a napredovanje bi bilo moguće jedino uz otkopavanje zemlje. Glavni kanal se dalje sve više suzuje, a strop blago spušta, da bi se nakon jednog kilometra od ulaza spustio svega 1,5 m. Na tom mjestu odvaja se lijevo prvi sporedni kanal dug 135 m, koji se završava sifonskim jezerom. Prema izradenom topografskom nacrtu ovo jezero je u neposrednoj blizini terminalnog jezera glavnog kanala. Veza između ova dva jezera vrlo je vjerojatna. Opazili smo da šišmiši koji ulijecu u dimnjak poviše sifonskog jezera sporednog kanala »nestaju« u neki drugi kanal. Dimenzije glavnog kanala se smanjuju na  $1 \times 1 - 1,5$  m, da bi se neposredno prije jezera strop ponovo povisio. Generalni smjer pružanja glavnog kanala do ovog jezera je SE-NW, a zatim kanal postupno zakreće za  $180^{\circ}$  i »vraća« se prema ulazu. Neposredno prije jezera odvaja se jedan kratki kanal na desno u kojem bi napredovanje bilo moguće nakon otklesavanja i otkopavanja zemlje.

Citav ovaj dio spilje je lako prohodan, osim sporednih kanala. Interesantne su naslage guana u najširim djelovima kanala koje su djelomično ovapnjene. Kako su šišmiši i danas brojni u spilji, naslage se iz dana u dan povećavaju.

Jezero ne predstavlja teško savladivo prepreku jer je temperatura vode u njemu  $21^{\circ}\text{C}$ . Kroz mali otvor na stijeni desno od jezera stiže se na drugo jezero dugi oko 5 m, koje je sve pliće prema mjestu gdje se kanal sastavlja. Nastavak kanala je lako prohodan iako je u početnom dijelu na pojedinim mjestima prekriven vodom dubokom do 1 m i blatom. Oko 100 m od jezera odvaja se desno sporedni kanal smjerom pružanja NW-SE. Ukupna dužina kanala je 295 m. Prvih stotinjak metara širok je oko 1 m, a ostatak prosječno 2 m, ali malo niži. Snimanje kanala bilo je otežano nizom suženja i malom visinom. Kanal završava manjim proširenjem ( $3 \times 3$  m), bogatim sigama i saljevima, koji su prepriječili prolaz u eventualni nastavak. Dva kraća kanala (oko 15 m) završavaju uskim neprolaznim pukotinama.

Slijedeći desni odvojak pruža se u smjeru E u ukupnoj dužini od 70 m. Sirina kanala je 2–3 m. Početni dio je suh, a završni potopljen vodom dubokom u krajnjem istočnom



Kremeno i koštano oruđe iz Kef Azize

dijelu oko 2 m. Kanal završava uskom pukotinom bez vidljivog nastavka.

Oko 2,5 kilometra od ulaza nalazi se 4-metarski skok, koji se može slobodno svidati, i na tom mjestu odvaja se sporedni kanal na lijevo. Ovaj kanal je veoma uzak i nizak ( $0,5 \times 0,5 - 1$  m), zbog čega je topografsko snimanje i istraživanje bilo veoma teško.

Visina glavnog kanala je oko 1,8 m i zato je lako prohodan. Oko 200 m prije zadnje točke do koje smo uspjeli doći odvaja se kratki odvojak na lijevo koji se završava sifonskim jezerom (mjesto mogućeg spoja sa već opisanim sifonskim jezerom). Završni dio glavnog kanala meandrir, a dno mu je djelomično ispunjeno vodom. Zadnjih 50 m kanala potopljen je i prolaz dalje nije moguć. Dubina vode na kraju je oko 1,5 m.

## PRELIMINARNI BIOLOŠKI IZVJEŠTAJ

Dva člana ekspedicije (B. Jalžić i T. Rada) sakupljali su biološki materijal uz druge primarne dužnosti u ekspediciji. Prvenstveno je sabiran zoološki materijal i to čitavim putem ekspedicije, a sabiran je obično u jutarnjim satima prije nastavka putovanja. Kompleksnije sabiranje nije bilo moguće zbog stalne mobilnosti ekspedicije, osim u spilji Kef Aziza i obližnjem području.

U skupljenom materijalu brojnošću vrsta i primjeraka dominiraju mekušci (Mollusca), a zatim kukci (Insecta), od kojih je veći dio

već odreden. Dio skupljenog materijala odredili su pojedini stručnjaci, biolozi: dr Božo Drovešnik iz Ljubljane (Coleoptera), prof. dr Boris Sket iz Ljubljane (Crustacea), mr. Nikola Tvrtilović iz Zagreba (Amphibia, Reptilia, Chiroptera i Rodentia) i ūg. Lidiya Mladinov iz Zagreba (Lepidoptera).

Najzanimljiviji materijal predstavljaju mukušci koji su sađirani na području Francuske (7 lokaliteta), Spanjolske (7) i Maroka (15). Na području Maroka, točnije, u dolini rijeke Tessaout i rijeke Guir, osim pojedinačnih primjeraka puževa, skupljeni su i uzorci zemlje i riječnog nanosa. Iako je do sada samo manji dio pregledan (detaljni pregled sakupljenog malakološkog materijala i znanstvena obrada zahtijevat će najmanje dvije godine), otkriveno je nekoliko novih vrsta, od kojih su posebno zanimljive vrste iz izvora nedaleko od spilje Kef Aziza. I veći dio malakološkog materijala bit će potrebno poslati na određivanje malakozima, stručnjacima za pojedine skupine puževa diljem Evrope, jer je malakofauna Maroka veoma slabo istražena, pa prikupljena literatura nije dostatna za točno određivanje.

Posebnu zanimljivost predstavljaju primjeri raznih člankonožaca (Arthropoda), posebice ostrakodni rakovi (Ostracoda) sabrani u krškim izvorima, spilji Kef Aziza i području oko spilje.

Sabrani materijal, osim većeg dijela mukušaca koji su pohranjeni u privatnoj zbirci T. Rade u Splitu, predan je na čuvanje Hrvatskom narodnom zoološkom muzeju u Zagrebu.

#### PREGLED DO SADA ODREĐENIH RODOVA, VRSTA I PODVRSTA IZ SABRANOG MATERIJALA

##### CRUSTACEA Red Isopoda

Fam. Stenasellidae  
Magniezia gardel

##### COLEOPTERA

Fam. Tenebrionidae  
Gibbum sp.

##### Fam. Carabidae

Carabus rugosus richteri  
Carabus famini mailleti  
Nebraria rubicunda  
Tachys sp.  
Trechus sp.  
Chlaeniuss sp.  
Licinus sp.  
Harpalus oblitus tingitanus  
Ophonus sp.  
Pocadius sp.  
Pheropsophus hispanus

##### LEPIDOPTERA

Argumenia hilaris

##### AMPHIBIA

Rana ridibunda

##### REPTILIA

Psammodromus hispanicus  
Lacerta cf. muralis  
Blanus cinereus

##### CHILOPTERA

Plecotus austriacus  
Miniopterus schreibersii

##### RODENTIA

Psammomys sp.

#### BLAGAJNIČKI IZVJEŠTAJ

Prihodi ekspedicije svrstani su po najvažnijim grupama i prema visini njihova iznosa:

1. Prihod od zahvalnice	175.600
2. Pomoć Planinarskog saveza Hrvatske	100.000
3. Prihod od prodaje značaka	57.400
4. Osobni prilozi članova	55.000
5. Razni drugi prihodi	19.300
Ukupno dinara	407.300

Troškovi ekspedicije su radi preglednosti svrstani u tri grupe:

1. Troškovi prije polaska ekspedicije	
2. Troškovi za vrijeme ekspedicije	
3. Troškovi po povratku sa ekspedicije	
Ad. 1. Troškovi su vezani za kupnju dijela potrebnih zajedničkih spoljašnjih opreme, prehrabnenih artikala, izradu prigodnih značaka, zahvalnica i nabavu potrebnih auto dijelova. Ukupni iznos je 46.630 dinara.	
Ad. 2. Radi jednostavnosti i preglednosti troškova na samoj ekspediciji, prikazujem ih na slijedeći način:	

Troškovi ekspedicije prolaskom ili boravkom u pojedinim državama iznose:	
Francuska	38.280
Spanjolska	92.250
Maroko	92.250
Ukupno dinara	236.140

Ovi troškovi bili su uglavnom vezani uz nekoliko stvari. Manji, opći troškovi svrstani su u grupu razno. Sve grupe troškova svrstane su prema visini njihova iznosa, što donekle pokazuje odnos između pojedinih troškova.

1. Gorivo	97.180
2. Trajekt	31.920
3. Popravci vozila	31.440
4. Hrana	23.610
5. Cestarina	22.600
6. Razno	15.860
7. Transport opreme	13.530
Ukupno dinara	236.140

U ovu grupu troškova treba ubrojiti i troškove na relaciju Zagreb — granica, u oba smjera, što iznosi 4.890 dinara. Ukupni troškovi ekspedicije od trenutnog polaska do povratka u Zagreb iznose 241.030 dinara.

Ad. 3. Nakon povratka u Zagreb ekspedicija je imala slijedeće troškove:

1. Popravci i servisiranje vozila	15.000
2. Troškovi fotomaterijala	36.000
3. Izdaje izvještaja u »Speleologu«	50.000
4. Tiskanje izvještaja Kef Aziza	14.500
5. Razni troškovi	5.428
Ukupno dinara	121.628

#### Ukupni troškovi ekspedicije:

1. Troškovi prije polaska	44.630
2. Troškovi za vrijeme ekspedicije	241.140
3. Troškovi po povratku ekspedicije	121.628
Ukupno dinara	407.398

#### TEHNIČKI PODACI

**Oprema.** Od kolektivne speleološke opreme na put je uzeto 1000 m užeta, 50 pločica, 150 spitova, 20 klinova, 50 karabinera, 3 crtača kompleta, 2 čamca, 5 šatora, bazna tenda, par Voki-Toki primopredajnika, 30 kg karbiđa, raznovrsnog alata i mnogo drugog materijala. Osobna je oprema bila predviđena za DED tehniku, svi članovi su nosili plastične kombinzone, karbidne lampu (Fisma) s čeonom instalacijom (Petzl), kao rezerva baterijska rasvjeta.

**Prva pomoć.** Prije polaska svi su članovi bili preventivno cijepljeni protiv kolere, veličnih boginja, tifusa, paratifusa i tetanusa, a tokom ekspedicije uzimali su tablete protiv malarije. Zaliha prve pomoći sastojala se od 46 vrsta različitih lijekova u obliku tableta, kapsula, amputa za injekcije i masti, te različitog sanitetskog materijala. Ukupna težina svih

sredstava za prvu pomoć iznosila je 17,6 kg. Stručne savjete i pomoć pri izboru lijekova i sanitetskog materijala dao je liječnik alpinističke ekspedicije »Manasu 83« dr. Igor Zuljan. Zdravstveno stanje svih članova za vrijeme ekspedicije bilo je zadovoljavajuće, osim jedne jače prehlade, glavobolje, nekoliko ogrebotina i žuljeva.

**Prehrana.** Prehrana tokom puta i bivakanja uglavnom se sastojala od topnih (kuhanih) jela. U tu svrhu koristili smo se s dva plinska kuhalja s 2 plamenika, 5 plinskih boca (3 kg), 2 ekspres lonca (4 l) i ostalog kuhinjskog posuda i pribora. Jela su bila raznolika, kalorična i ukusna, a sastojala su se uglavnom od krušnika, tjestenine, polente, graha, suhog mesa, različitih gulaša, ribe, govorjih jela i juha. Jutarnji obrok sastojao se od čaja, kave, ribica, mesnog doručka, paštete, marmelade, Eurokrema, toplojenog sira, keksa i sl. Umjesto salate jeli smo masline, kisele krasavice i paprike. Od svježeg voća jeli smo datule, a od sušenog šljive i grožđice.

Za potrebe kuhanja i pića na put smo ponijeli 7 plastičnih kanistera po 17 litara. Koristena su najčešće samo 2–3, pa smo ostale poklonili berberskim vodičima. Voda za piće tokom cijelog putovanja u Maroku bila je dezinficirana Halamid tabletama (osim iz vodovoda u Rabatu), a na mnogim mjestima i prokuhanata. Osim vode, najčešće smo pili čaj, Coca Colu i razne sokove.

O kvaliteti prehrane tokom ekspedicije govoriti i činjenica da je pojedinac u prosjeku izgubio samo 2,19 kg od svoje tjelesne težine.

Ukupna težina opreme za kuhanje iznosila je 35 kg, a hrane zajedno sa ambalažom oko 350 kg.

**Prijevoz.** Putovali smo vozilima kombi IMV 2200 D i Zastava 101. Bez većih poteškoća i kvarova na automobilima svladan je put od 9000 km. Jedini problem stvarali su naplatci kotača na kombiju koji su zbog loše kvalitete često sami pucali. Nabavka rezervnih naplata nije bila moguća zbog nestandardnih dimenzija našeg proizvođača, pa nam je njihov popravak oduzimao dragocjeno vrijeme i novac.

Prije polaska na put oba su vozila servisirana, a također za vrijeme putovanja u mjestu Marrakesh. Od rezervnih dijelova na put je uzeto ono najpotrebnejše, jer su se za motore oba vozila dijelovi mogli kupiti na putu.

Radi sigurnije vožnje ograničili smo brzinu vozila tokom puta na 80 km/h, a gdje god je bilo moguće koristili smo se autoputevima. Komunikaciju između vozila obavili smo pomoću voki-toki primopredajnika.

Tokom putovanja na kombiju su zamijenjene četiri zračnice i jedna vanjska guma, a na Zastavi 101 pločice na prednjim kočnicama.

Osim automobila, od prijevoznih sredstava koristili smo se još trajektom na relaciji Algeciras — Ceuta i obratno, te sa šest mula za

transport opreme od mjesta Toufghine do platoa Aghoulid —N— Ichbbakene i nazad.

**Razno.** Ekspediciju su jednim dijelom puta, od Zagreba do polovice kanjona rijeke Tessaout u Visokom Atlasu, pratili Mirjana Balić i Boris Vrbek iz Zagreba vlastitim automobilom Zastava 101.

Na povratku kroz predsaharski dio Maroka kod mjesta Er Rachidia posjetili smo malu oazu s jakim izvorom pitke vode Source bleue de Meski. Oaza nas je oduševila svojom ljevitom, a sam izvor je i speleološki zanimljiv za istraživanje pomoću boca za ronjenje.

#### RLJEĆ VODE

Uspjeli smo se provući labirintom nepovjerenja i podozrenja, što je bilo teže savladati od sigasnih saljeva i sifonskih jezera koja priječe prolaz istraživaču u njegovoj nakani.

Sada stojimo uspravno.

Hvala svima koji su nam pružili ruku ili pokazali put.

Vjerujem da ovaj odlazak nije posljednji i da će hrvatski i jugoslavenski špiljari smoci hrabrosti da skinu još neki veo s tajne krša na Zemlji.

#### ZAKLJUČAK

Istraživanja na krškoj zaravni Aghoulid —N— Ichbbakene pokazala su da na tom području nema većih speleoloških objekata i da to područje više nije speleološki zanimljivo.

Spilja Kef Aziza, koju je ekspedicija istražila i topografski snimila do dužine od 3960 m, sada je prema prikupljenim podacima po dužini treća spilja u Maroku.

Mogućnost daljeg napredovanja u njoj daju sporedni kanali i to pomoću kopanja. Prema našim procjenama moguća dužina neistraženog dijela je još oko stotinu metara.

Poseban prilog ekspediciji očekuje se nakon znanstvene obrade prikupljenih geoloških i bioloških uzoraka. Dio obradenih uzoraka već je sada predan na čuvanje Hrvatskom narodnom zoološkom muzeju u Zagrebu. Ostali uzorci predani su na obradu pojedinim specijalistima.

Svakome tko poznaje problematiku i složnost organiziranja speleološke ekspedicije u inozemstvo, neće biti teško zaključiti da je ova ekspedicija bila vrlo dobro pripremljena i sprovedena. Prema postignutim rezultatima jedna je od najuspješnijih inozemnih speleoloških ekspedicija u organizaciji speleologa iz Jugoslavije.

#### LITERATURA

- Anonim 1953 »Cinq années d'explorations souterraines au Maroc« Société Spéléologique du Maroc, str. 1–50, Rabat
- Chabert, C. 1977 »Les grandes cavités mondiales« Spelunca, FFS, Supplément N° 2, str. 1–64, Paris
- Lamouroux, C. 1981 »Inventaire speleologique du Maroc« Publication de la Direction de l'Hydraulique Ministère de l'Équipement Royaume du Maroc, str. 1–215, Rabat

Lips, B. 1981 »Maroc. Bilan des explorations 79/81«  
Echos des Vulcains, Supplément № 41, str.  
1-74, Lyon  
Magniez, G. 1978 »Magniezia gardei n. sp. (Crustacea  
Isopoda Aselekota): un Sténasellide des eaux  
souterraines du Maroc sud-oriental« International

Journal of Speleology, br. 9, str. 321-329, Lisse  
Topografske karte: mjerilo 1:50.000 Abachkou, mje-  
riilo 1:100.000 Demnat, Azilal i Skoura.

Turističke karte: mjerilo 1:1.000.000 Maroc, 1:1.400.000  
Maroc.

## OVOM PRILIKOM NAJLJEPŠE SE KOLEKTIVIMA NA MATERIJALNOJ I

»MEGA« — Tvornica za proizvodnju patent  
zatvarača, Zagreb  
»CROATIA« — Tvornica baterija i svjetiljki,  
Zagreb  
»TOZ« — Tvornica olovaka, Zagreb  
»PASTOR« — Tvornica vatrogasnih aparata,  
Zagreb  
»RIS« — Tvornica gumenih proizvoda, Zagreb  
»ZITOKOMBINAT« — OOUR Tvornica tje-  
stenine »KLARA«, Zagreb

## ZAHVALUJUJEMO OVIM RADNIM FINANCIJSKOJ POMOĆI EKSPEDICIJI

»DALMACIJA« — OOUR »TEHNIČKI PLI-  
NOVI«, Dugi Rat  
»FRANK« — Prehrambena industrija, Zagreb  
»PODRAVKA« — RO Trgovina, Zagreb  
»RADE KONČAR« — Služba za unapređenje  
kadrovske djelatnosti, Zagreb  
»TVORNICA DUHANA ZAGREB«  
»MLADOST« — Izdavačko knjižarska orga-  
nizacija, Zagreb

## TAKOĐER ZE ZAHVALUJUJEMO

PD »ŽELJEZNIČAR«, Zagreb  
PD »MOSOR«, Split  
PD »BIOKOVO«, Makarska  
Alpinističkoj ekspediciji »MANASLU 83«  
Christophu Kleszynskom iz firme »ALPINEX«,  
Salzburg

J. L. Guyotu, francuskom geologu i speleolo-  
gu, koji je privremeno živio u Sale — Ra-  
batu za vrijeme naše posjete.  
Kancelariji i tajniku PSH drugu Nikoli Ale-  
siću.  
Posebno se zahvaljujemo Predsjedništvu PSH  
na razumijevanju i podršci.

Author's Abstract  
SECOND CROATIAN SPELEO EXPEDITION  
»MOROCCO '83«  
by Zoran Bolonić, Branko Jalžić, Mladen  
Kuhta and Tonći Rada

Mountaineers-speleologists from Croatia organized in 1983 the second speleo expedition aboard. The expedition planned to explore spelealine objects and phenomena in the Jbel Tig-Nousti Massif (3819 m) of the High Atlas, in Morocco, and in the Bou Denib area (the Cave of Kef Aziza precisely). The expedition was made in October, 2nd to 30th, 1983. Eleven speleologists took part, and made a 8000 km journey by two cars, with no greater technical problem on vehicles. It proved to be a practical and economical way of managing expedition.

Information data was partially prepared through speleologic literature available, and also enriched by references provided by the »Vulcain« speleologists from Lyon, France. The exploration of the Jbel Tig-Nousti area ended unexpectedly in no result, i.e. there is practically no save formation in the area, in spite of a seemingly favourable bed of limestone at a 1700 m height, but the intervening marl layers in limestone and the absence of tectonic splits proved obstructive. Only three caves were explored, the biggest one not longer than 18 m. A geologic investigation was carried out

by cuts from the top of Tig-Nousti down to the Tessaout river, and biologic material was gathered (partially determined by now).

The expedition moved to the presaharan location at Bou Denib to explore the Cave of Kef Aziza. The cave had previously been investigated by the French speleologists, who explored 1560 m of channels. The Spanish explorers made an expedition to the cave in the meantime, but the results were not known at the time referred to. After the information got upon return to Zagreb, it came out that the Spaniards explored some 1500 m of channels more, so adding to this the 960 m of channels the Yugoslav expedition made, the total length of the cave makes now 3960 m, thus scaled as third on the list of explored caves in Morocco. Though the complete topographic drawing of the cave has been finished, only the ground-plan is presented here due to printing problems. Biologic material was taken inside the cave and in its surrounding. Apart from the Kef Aziza, three other objects were explored, and two of them appeared as artificial cavities.